

アイパル通信

2008 7

外国人のための四国八十八ヶ所遍路体験報告
かいわらいぶらりー発行
かがわ国際フェスタ2008
東アジア次世代リーダープログラムのホームステイに協力
世界の文化あれこれ
任期を終えた国際交流員挨拶
I-PAL NEWS
Information(県内イベント情報)

アイパル(I-PAL)の意味
アイは愛や国際交流(International Exchange)を、パルは友達や仲間という意味を表し、アイパル香川が国際交流に関係するひとの拠点となるイメージを表現しています。

外国人のための 四国八十八ヶ所遍路体験



『第1回外国人のための四国八十八ヶ所遍路体験』が行われました。

『四国八十八ヶ所霊場と遍路道』の世界遺産登録へ向けた気運醸成の一助にしようとして、4月20日(日)に外国人のための遍路体験が香川県の主催で行われました。

当日は、数日前からの雨も上がり、新緑の遍路道は爽快なものでした。最初の寺、国分寺で遍路の衣装に着替えてもらい、通訳つきで遍路について講話を聞きました。お接待を受けた後、皆は鈴を鳴らしながら遍路道を歩き始めました。

根香寺では副住職から講話をしていただきました。全行程およそ18キロの遍路体験でしたが、落伍者もなく全員が踏破しました。

<日程>

- 9:00 国分寺集合
- 9:40 国分寺出発
(6.5km)
- 12:00 白峯寺到着
(5.0km)
- 14:20 根香寺到着
(6.3km)
- 17:00 鬼無駅解散

「なるほどつたわるかいわらいがらりー」

スペイン語

英語

中国語

を発行しました。

日本語が十分に使えない外国人と日本人とのコミュニケーションのために、指差して使える多言語の会話集「なるほどつたわるかいわらいがらりー」を作成しました。

近年、在県外国人の数が大幅に増加し、県内の施設においても多言語による案内表示が多く見られるようになりました。しかし、言葉がわからないために日本人に話しかける勇気が持てない外国人の方がたくさんいます。そのような外国人と日本人のコミュニケーションのきっかけとなるよう、この会話集を作成しました。

この冊子では「日本人に言いたいことを何とかして伝える」ことを一番に考え、外国語（各3言語）と日本語が併記されています。そのため、日本語が出来ない人でも、冊子の中から自分が質問したいことを外国語で探し、それを見せながら質問することができます。また、外国語がわからない日本人でも、同様に答えを日本語で探せるようになっています。

アイパル香川、県国際課、各市町で配布を予定しておりますので、ご活用ください。



スペイン語版

6. Tiendas (comercios) . Grandes tiendas (大店、スーパー)

① ¿Dónde está (están) _____ ?

_____はどこにありますか。



② ¿Cuánto cuesta esto?

これはいくらですか。

③ ¿Tiene en otros (colores / talles)?

ほかの(色/サイズ)はありますか。

④ ¿Puedo probármelo?

試着していいですか。

⑤ No lo quiero.

いりません。

⑥ Lo compro / Lo llevo.

こちらです。

⑦ ¿Dónde se paga?

どこで払いますか。

⑧ ¿Aceptan tarjeta de crédito?

クレジットカードは使えますか。



Colores (色)

rojo ● negro ● blanco ○ azul ●
verde ● amarillo ● rosa / rosado ● marrón ●

grande ↔ pequeño (chico) largo ↔ corto

大きい ↔ 小さい 長い ↔ 短い
caro ↔ barato 高い ↔ 安い

英語版

8. Hospitals (病院)

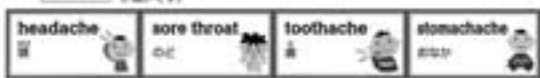
① I have a fever of _____ °C.

_____度の熱があります。



② I have a _____.

_____が痛いです。



③ I have a _____.

_____が腫れます。



④ I feel nauseated (sick).

吐き気がします。

⑤ I feel worn out.

疲れ切ります。

⑥ I have diarrhea.

下痢をしています。



⑦ When do I take the medicine?

薬はいつ飲みますか。



⑧ When do I apply the ointment?

軟膏はいつ使いますか。



⑨ When do I apply a compress?

湿布はいつ貼りますか。



○ times a day 1日に○回	before meals 食前	between meals 食間	after meals 食後
when you have pain (a fever) 痛い(熱がある)時	before / after taking a bath お風呂に入る前/後		

中国語版

13. 垃圾分类 (ゴミを捨てる)

① 什么时候扔 _____ 垃圾呢?

_____をいつ捨てますか。

② _____ 垃圾倒在什么地方呢?

_____はどこに捨てますか。



③ 可以倒什么垃圾呢?

何を入れてもいいですか。

④ _____ 是什么垃圾?

_____は何ゴミですか。



全12ページのうちの4、6、10ページを掲載しています。



かがわ国際フェスタ 2008



平成20年度 10月1日(水)～10月5日(日)

アイパル香川・高松市立中央公園



今年もかがわ国際フェスタの開催を予定しています。



今年はブラジル移住100周年です！「多文化共生」を移住の歴史を通じて考えてみませんか？

楽しいイベント盛りだくさんですので皆様ふるってご参加下さい。イベントの一部を紹介すると・・・



- ◆9月23日(祝・火) プレイベント
ブラジル移民ドキュメンタリー上映
監督トークショー
- ◆10月1日(水)～26日(日)
ブラジル日本移民百周年記念写真展
～新世界に渡った日本人～
- ◆10月1日(水)
多文化共生フォーラム
- ◆10月4日(土) 10:30～14:00
外国人による日本語弁論大会
- ◆10月5日(日)



- <国際交流イベント>
- ステージイベント
- スポーツ交流イベント
- 世界の料理、バザー、展示コーナー
- 健康測定・健康相談コーナー
- 生活・法律相談コーナー



※イベントの内容は予定ですので、変更になる場合があります。

東アジア次世代リーダープログラム 《市民交流招へい事業》の ホームステイに協力しました。

独立行政法人国際交流基金主催の、東アジア次世代リーダープログラムのホームステイに協力しました。6月7、8日の2日間、県協会のホームステイ受入家庭に登録している34の家庭と、15カ国48名の青年がホームステイで交流を深めました。

(財)香川県国際交流協会では本県を訪れる外国人の方々が一一般の家庭を訪問することにより、お互いの国の文化を理解し友好親善を深めることが出来るようにホームステイやホームビジットの受け入れ家庭を募集しています。香川県民であってホームステイ・ホームビジットについて家族全員の同意が得られ、好意で外国人の受け入れができる方のご応募お待ちしております。



ホストファミリーたちと一緒にパチリ☆

東アジア次世代リーダープログラムとは、独立行政法人国際交流基金が、今年度は「環境-自然との共生と持続可能な循環社会」をテーマに、東アジアコミュニティーの将来を担う各国のNGO/NPO関係者や教育関係者を招へいし、専門家によるレクチャーや意見交換を行うプログラムです。



ドイツでは、たくさんの怪談が伝えられています。その中の一つの話は私が生まれた村の近くにある「Spatzentann（シュパツェンタン）」という谷に出ると言われるシュパツェンタン精の話です。



昔、昔ある残酷な伯爵がいました。人々をいじめることが彼の生きがいでした。キリスト教の聖なる日曜日でも、近くに住んでいる農民たちを追い込んで狩りの手伝いをさせたり、鹿や猪が表れない時は代わりに農民を狩ったりしました。ある日曜日、狩りに行く途中に伯爵は年寄りのお婆さんと会いました。お婆さんがこれから教会の礼拝に行こうとしたことが狩りの不幸を呼ぶと思い、伯爵は怒り出し、猟犬を数匹けしかけました。お婆さんは「あなたは、誰にも同情しないから、神様もあなたに同情しないだろう！」と呪いをかけてから死にました。笑いながら伯爵は、その光景を見ていました。しかし、伯爵は馬に拍車をかける瞬間、馬がおびえて暴れ、伯爵は落ちて息絶えてしまったのです。

その時から Spatzentann 谷にシュパツェンタン精が出ていると言われていました。特にクリスマス前の待降節に馬に乗って、猟犬と一緒に嵐のように森を走り回ります。旅人をびっくりさせたり、「霧の帽子」を被らせたりして、道を迷わせる悪戯をしています。（「霧の帽子」は、伯爵が酔っ払って帰り道を迷ったことからきたという説もあります）そしてシュパツェンタン精が出たら、お婆さんが死んだ場所を通らないといけません。

場所だけではなく、人間、特に貴族の家系に付いている妖怪もあります。ドイツ皇帝が由来する貴族 Hohenzollern（ホヘンツォレルン）家に白い服やパールを着ている女性の幽霊が憑いていると言われていました。貴族内に何かの大切な出来事が起こる前にでるそうで、例えば敗戦することや家族のメンバーが死亡することなどです。フリードリヒ 1 世が死ぬ前に燭台と十字架を手を持った白い幽霊が現れ、宗教にあまり興味を持っていなかった王様が犯した罪を贖うことを思い出させたという言い伝えがあります。ナポレオン 1 世もそういう話を聞いて、Hohenzollern 家のお城に泊まる際、絶対白い幽霊がでる部屋に泊まらなと命令しました。それなのに、泊まってから次の朝、「このお城は呪われている」と呟きながら、お城を大急ぎで出て行きました。白い幽霊が出たのかもしれませんが。不思議なことに、お城の管理人が無くなってから、遺品を調べてみると、その中に白い女性用のドレスがあったそうです。



【ペトラ ナーゲル】

今回は韓国の怖い話を紹介します。

昔々、貧乏でも、すごく仲がいい夫婦が住んでいた。しかし、ある日主人が病気になった。心配になった奥さんはお坊さんの所に行って方法がないか伺った。お坊さんは黙って方法を考えた。長い時間が過ぎてお坊さんが口を開いた。

「本当に主人のために、何でもできる？」

「もちろんです、何でもいいので教えてください！お願いします。」

「では、今日の夜、山の方にあるお墓に行って、そこにある遺体から足を取ってきて、それを一晩中煮込んで主人に食べさせなさい！」

話を聞いた奥さんは怖いとも思ったが、主人のためには何でもするという気持ちは変わらなかった。

夜になって、静かな山の隅にあるお墓の前に立った奥さん。深呼吸をしてお墓を掘った。やっと足を取った奥さんは、一回も振り返らずに走って家に帰った。しかし、安心した奥さんの後ろには、足を1つなくした遺体が「私の足返せ〜、私の足返せ〜」と叫びながら追いかけてきた。急いで足を釜に入れた奥さんは部屋を開けて主人を見ながら泣いていた。外ではドアを叩く音が一晩中していた・・・。

翌日、外はいつものように静かだった。ドアを叩く音もなく・・・。

慎重にドアを開けたら、ちょうど昨日のお坊さんが歩いてきた。奥さんはお坊さん呼び止めて、昨日の怖かった話をした。それを聞いたお坊さんは「ハハ〜釜を確認して見なさい」と言った。ドキドキしながら釜を開けた奥さんは思わず泣いてしまった。そこには、高麗人参が1つ入っていた。主人のためにお墓まで行った、奥さんの心に感動して天がくれた高麗人参！！

その高麗人参を食べた主人は、病気が治り、二人は仲良く幸せになった。

怖かったですか？それともちょっとコミック？ ^ 0 ^ 皆さんも暑い夏に家族、友達と怖い話でもしながら涼しく過ごすのはいかがでしょうか☆

【イム ソナ】





今月のテーマは「世界の怪談」です。国際交流員の皆さんに、各国に伝わるこわ〜い話について語ってもらいましょう。これを読めば夏の暑さを吹き飛ばせるかな!?
ただ、かなり怖い話も含まれているため、心臓の弱い方はご注意ください。

- 【国際交流員紹介】◆ペトラ ナーゲル(ドイツ ベデン=ヴュルテンベルク州 デュルランゲン出身)
◆イム ソナ(韓国 江原道 春川市 出身)
◆ベンジャミン ブラウン(アメリカ オレゴン州 マックミンビル出身)
◆アンドリュウ コバーン(イギリス ノーフォーク ノーウィッチ出身)



「夏の暑い時に怖い話をすると、ぞっとして涼しくなる」という意識は少なくともアメリカ人にはありません。どこかでそう言っている(特に移民してきている日本人の内にはそう言われている)かもしれませんが、僕は日本にくるまで聞いたことがありませんでした。なので、「怪談話」を頼まれたのですが、なかなか思い浮かびませんでした。

と言っても、もちろんアメリカにも怖い話がないわけではありません。すぐ考えるのは子供がほとんどみんな恐怖として思っていること、つまり「共通恐怖」です。その中の代表的なものはやっぱり “the bogeyman” 「ブギーマン」でしょう。このいわゆる「化け物」は実際に形はありません。子供が一人一人怖いものを考えて、それで形を作っていきます。最近はどうでもないかもしれませんが、昔は両親の使い物によくされていたらしいです。例えば、その子が悪いことをしようとしているところにいれば、「そうしてしまうと bogeyman に捕まるぞ!」としかられます。言葉を調べてみると、どうもスコットランドで生まれたようですが、やっぱりアメリカではそれなりの恐怖感があります。

Bogeyman と一緒になるかもしれませんが、昔の日本の子供にはありえなかった恐怖感がアメリカの子にはあります。(現代は時代が変わってきて、日本でもありえるようになりつつありますけど…) それは “the monster under the bed” という言い方がほとんどで、ベッドと床の間の隙間にかくれている化け物のことです。ベッドの高さによりますが、かなり下が空いているようなものもあるので、とても大きな奴が入れそうなのところもあります。

ということでは、今夜布団で寝る人は何も心配しなくてもいいですが、ベッドで寝る人は、そのベッドの方へ歩いて乗る時には、気を付けてくださいね。ひょっとしたら足首あたりにチクチクするのはダニや気のせいとかじゃなくて、その隙間に隠れているモノの、長い爪が伸びているせいかもしれません。

【ベンジャミン ブラウン】

19世紀の終わりのロンドンの住民は、ジャック・ザ・リッパー(切り裂きジャック)のことをトテモ怖がっていました。

1888年8月31日~11月9日の2ヶ月間にわたって、ホホワイトチャペル地区で少なくとも売春婦5人をバラバラ殺人にした連続猟奇殺人事件を起こした切り裂きジャックは結局、警察に捕まらなかったのです。

霧のロンドンの真夜中、お客を探して道を歩いているアーニー・チャップマン(47歳)という貧乏な女性はホホワイト・チャペルに入ってしまった。ロンドンの不景気な時期に、彼女は仕事がなく、優しいお兄さんを見つけないと、また外で寝なければならない。すると突然、霧から背が高く暗い男性の姿が現れた。帽子とマフラーをかぶって顔がよく見えなかったが、目だけはよく見えて、気のせいかどうか分からなかったが、アーニーは赤い光が目の中に見えたと思った。

「お兄さん、私とはどう?」と声をかけたら、不思議な笑いをして、「へへへ。はい、姉ちゃん、俺のところに行こう。」という返事がきた。

近くのハンバリー通の家に歩き、裏のドアから入るとき、アーニーは急に後ろから強い手に捕らわれ、その手が喉を絞め始めた。「姉ちゃん、死ねえ!」

アーニーは一生懸命逃げようとしていたが、彼の力が強すぎて出来なかった。力がどンドン体から抜けて行くことを感じたアーニーは最後の泣き声を出して、死んだ。

警察が数分後現場についたら、アーニーのバラバラ死体を見つけた。子宮・膀胱は、犯人に取られて、なかった。犯人は、その一週間後、新聞に手紙を送って、「私は切り裂きジャックだ。また戻ってくるぜ」という内容だった。

今でもロンドンの霧の夜、ホホワイト・チャペルでは、一人で歩いたらジャックのへへへと言う笑い声が聞こえる……。



【アンドリュウ コバーン】

～ドイツ・イギリス・アメリカの任期を終えた国際交流員よりご挨拶～

今年の8月になると、3年間の国際交流員としての仕事が終り、ドイツに帰ることになっています。来日した時のように、今回はドイツに帰ることに楽しみや悲しさや不安、色々な気持ちで胸がいっぱいです。最初に来た時、新しい仕事や住まい、日本の夏の暑さや香川県の讃岐弁、慣れていないことがたくさんありましたが、今は香川県、高松にいない自分を想像してみると、思わず涙が出そうになります。小学校訪問をした時の元気な子供たちの姿、国際理解講座やドイツ語学講座に参加してくれた方々、アイパルの皆様、クラブやスポーツで出会った友達と今までのように会えなくなるのはさびしいです。

アイパル香川での仕事やイベントを通して、色々な人と出会え、交流ができて、たくさん刺激を受けました。自分の国にとっての当たり前のことやものは日本では通じない。そして、日本で普通だったことは、今まで考えたことがなかったことでもありました。この3年間は自分にとって、すごく大切な3年間だったと思います。日本に対しての理解と自分の国に対しての理解を深めることができました。皆さんがドイツのことや外国のことを少しでも

身近に感じる事ができたら、すごく嬉しく思います。
3年間のすばらしい間、本当にお世話になりました。ありがとうございました！そしてまた会いましょう！！



Petra

【ペトラ ナーゲル】



イギリスで、香川県に行くことになったと聞いた時のことを、まだ鮮明に覚えています。手紙が実家に届き、僕は大学にいて実家から離れていたもので、母が手紙を開けて読み、「コバーン様、おめでとうございます！香川県、高松市に行くことになりました」という内容でした。香川県はどこにあるか分からなかったから直ぐ地図を開き、「四国だ！やった！」と思いました。それまでは四国には行った事がなかったのですが、友達にずと勧められ、来られて大変嬉しかったです。香川県に着いた時の第一印象は、周りの人が皆大変優しくフレンドリーということでした。そして、しばらくして高松市は地元ノーマリッジ市によく似ていて、私にとって凄く住みやすい町だと思いました。

それから、2年間、色々な国際交流事業に楽しく参加させていただき、一緒に働いている国際課、I-Palの皆さんを始め、私の微かな日本語に耐えて国際理解講座、語学講座、グローバルセミナー、小学校訪問に参加していただいた方々、出会った香川県民の皆さんに感謝の気持ちでいっぱいです。高松市、香川県で、とても楽しくて充実した生活を送ることが出来ました。

香川県で、色々な面白い経験、体験が出来ましたが、最も印象に残るのは香川県の007の活動になると思います。香川県、直島は007の小説、『赤い刺青の男』の舞台として使われ、直島の島民は大変熱心にその小説の映画化、直島での映画のロケを求めてキャンペーンし、僕はその活動の中、「讃岐ジェームズ・ボンド」のマスコットになり、色々な普通では出来ない経験をしました。また、夏まで一生懸命映画のロケ誘致活動で頑張り、直島の皆様の夢が叶うように祈っています。

この2年間が終わって、帰国する事はまだ全然実感していません。毎日しょうゆうどんが食べられなくなり、目覚めるとき、琴電のコンコンコンコンと鳴る踏切が聞こえなくなり、瀬戸内海の綺麗な眺めが見えなくなる事を考えたくないです。本当に香川県は第二の故郷になり、離れると寂しくなると思います。だから、近い内に、戻りたいと思っています。これは「さよなら」ではなく、「またね！」の手紙です。

2年間、大変お世話になりました。心から、感謝しています。【アンドリュー コバーン】

「うっそやろう？もう二年経つん？」という気持ちでこの「さよなら」の挨拶を書いています。初めて香川県高松市に来た時は「この蒸し暑い夏はいつぐらいまで続くのか?!」と、新しい場所を楽しみながら困っていたことをよく覚えています。今年が僕の香川県での三回目の蒸し暑い夏になって、来年からはようやく夏におらんくてもいいようになりました。

と言っても！暑い夏から逃げられるのは嬉しいところですが、やっぱりしばらくの間仕事も生活もしていたところを去るのは、ちょっと悲しいですね。友達や大好きな屋島の風景も、もちろんその中に含んでいます。この二年間は色んな仕事（翻訳、通訳、小学校訪問、国際理解講座、外国訪問団体ガイド活動等）をしながら、色んな個人的な楽しみも豊富でした。いい先生に尺八を一年間ちょっと教えて頂き、コンサートにも出たこと。250ccのバイクに乗って、四国の山道を走り回って飛ばしていたこと。それから、ここの県民の人たちと色んな場面でふれあいができたこと。

「食」の面では二年間も週何回かはカナラズうどんを食べていて、瀬戸内海の新鮮な魚もよくいただきました。高松市内のいくつかの居酒屋やレストランで常連客になり、さぬきに遊びに戻る時はそれぞれの懐かしい味を味わいたくなると思います。

これからはつくばへ仕事をしに行きますので、そこで出くわしたら“Hi!”と声をかけてください。アメリカに帰るのはいつになるかが分からないけど、オレゴンへもぜひ遊びに来てください。それでは、二年間ありがとうございました！ほんじゃ、また…！

【ベンジャミン ブラウン】



新国際交流員自己紹介



リョウ テイ
劉 婷
陝西省西安市出身

【趣味】読書、旅行

【好きな言葉】

梅花香自苦寒来
(メイカアツクサムイカゲルイライ)
梅の花は2月の寒い時期に満開になります。人間も苦しい経験をつんでこそ、すばらしい人生になるということを表しています。

大家好（ダージャーホ）！私は中国陝西省から派遣された国際交流員の劉婷と申します。日本は初めてで、こちらの土を踏んで、何も知らない外国人ですが、これからどうぞよろしくお願ひいたします。

私は西安の百年以上の歴史を擁する西北大学の日本語学科で日本語を4年間勉強しました。日本語を勉強しているうちに、いつも「劉さんはどうして日本語を勉強するのですか?」と聞かれます。皆さんも知りたいでしょうね。

私が小学生の時、私が通う小学校と日本の華僑の黄さんとの間に投資関係がありました。ある日、黄さんと日本人の鈴木先生という方が一緒に私の学校に来られました。歓迎会で私は学生代表として鈴木先生に紅嶺巾（赤いスカーフ）を差し上げました。鈴木先生からは富士山と桜が綺麗に描いてあるノートをプレゼントとして贈っていただきました。同時に、多分「どうも有り難う」、「頑張ってください」とおっしゃっていただけたのでしょうか。その瞬間、「日本語はそんな細やかな表現ができる言語なんだ、中国語と違って、英語とも違っていているから習いたい」と思わず考えました。

子供の一時の思いつきは時間の流れに伴い、忘れられました。大学に入る前に、私は外国語学科の試験（中国の大学入門試験には理化学科、文学科と外国語学科に分けられる）に参加してから、専門を選択しなければならないので、「英語、日本語、フランス語、ドイツ語など、どれを選択をするの?」と母に聞かれた時、すぐに小学校のときに会った鈴木先生のことを思い出して、「日本語。日本語を習って、日本へ富士山、桜、和服、華道などを見に行きたい。」と伝えました。それから、私の日本語の勉強が始まったのです。

私は日本に来る前に、陝西省人民政府外事弁公室に勤めていましたが、今回、国際交流員として香川県に来ることができて、緊張と同時に大変嬉しく思っています。香川県の綺麗な町、広大な瀬戸内海が私にとって最高です。

中日友好交流の悠久の歴史の流れの中で、香川県と陝西省は輝かしい1ページを書き残しました。私は日本に来るのが初めてですが、この1年間に、日本の生活、文化をできる限り体験するつもりです。それと同時に中国や陝西省のことをたくさん県民に伝えたいと思っています。そして香川県と陝西省の友好交流を一層深めるために努力していきますので、応援して下さいね。

お申込み・お問合せは電話等で(財)香川県国際交流協会まで。
TEL: 087-837-5908 (月曜休館、月曜祝日の場合はその翌日)
ホームページ: <http://www.i-pal.or.jp/>

アイパル香川外国語講座 9月期受講者募集中(無料見学可)

9月期は8月26日(火)から始まり、英語、スペイン語、中国語、フランス語、ドイツ語、ハンガリー語、ポルトガル語、イタリア語の全8ヶ国語34クラスの講座が行われます。入門、初級、中級、上級などそれぞれのレベルに合わせたクラス選択ができます。また時間帯も10時~12時、13時~15時、18時~20時、18時半~20時半などいろいろありますので、都合の良い時間帯をお選びいただけます。なお、講座は4月期、9月期、1月期となっております。年3回受講者の募集をしていますが、9月期及び1月期は継続受講者を優先としますので、お申込みの際はご注意ください。

アイパル夏期特別英語講座

基礎編・初級編・中級編ともに会話中心のクラスです。TOEICの講座は初めて受ける方を対象としたクラスです。講師と一緒に楽しく学びましょう!

- ◆日時: 夏期特別英語講座 基礎編(10:00~12:00)
7月16日(水)、23日(水)、30日(水)
夏期特別英語講座 初級編(10:00~12:00)
7月19日(土)、26日(土)、8月2日(土)
夏期特別英語講座 中級編(13:30~15:30)
7月16日(水)、23日(水)、30日(水)
初めて受けるTOEIC講座(13:30~15:30)
7月19日(土)、26日(土)、8月2日(土)
- ◆場所: アイパル香川3階会議室
- ◆講師: パトリック・スカンロン(オーストラリア)
- ◆受講料: 各講座3回で3000円(教材費込み)
- ◆定員: 各講座30名(先着順)

第19回外国人による 日本語弁論大会出場者募集

在県外国人の方々に「香川」や「日本」についての考えや意見を日本語で発表していただきます。

- ◆日時: 10月4日(土) 10:30~14:00
- ◆場所: アイパル香川3階大会議室
- ◆応募資格: 香川県在住の外国人10名程度(過去の本大会の入賞者は不可)
- ◆テーマ: この大会の趣旨に添ったものであれば自由
- ◆弁論時間: 5分~7分(スピーチ終了後に内容についての簡単な質問があります)
- ◆申込締切: 8月7日(木) 必着
- ※申込方法、審査基準等詳しくはアイパル香川まで。

外国人のための ベトナム語・ラオス語受講者募集

県内で学ぶ機会の少ないベトナム語、ラオス語講座を開催します。アジアの魅力的な言葉を勉強してみませんか。

- ◆日時: 7月12日(土)、19日(土)、26日(土)
ベトナム語 10:00~12:00
ラオス語 13:00~15:00
- ◆場所: アイパル香川3階会議室
- ◆講師: 香川大学留学生
ベトナム語 グエン・ティ・チュ・グエット
ラオス語 クンラウオン・ブツシン
- ◆受講料: 3,000円
- ◆定員: 30名(先着順)

I-PAL カフェ参加者募集

香川県国際交流員と、海外で親しまれている飲み物やお菓子を楽しみながら、フリートークで楽しく交流しませんか?事前申込不要です。気軽にご参加下さい。

- ◆日時: 7月12日(土) 13:30~15:30
- ◆場所: アイパル香川1階アイパルプラザ
- ◆国際交流員: 劉 婷(中国出身)
林 善雅(韓国出身)
ベトラ・ナーゲル(ドイツ出身)
アンドリュウ・コバーン(イギリス出身)
ベンジャミン・ブラウン(アメリカ出身)
- ◆参加費: 500円(当日支払い)

外国人のための人権・法律相談

弁護士、法務局職員が相談に応じます。

- ◆日時: 7月18日(金)、8月15日(金)、9月19日(金)
いずれも13:00~15:00
- ◆場所: アイパル香川会議室
- ◆申込: 事前予約が必要

外国人のための生活相談窓口

香川県での慣れない暮らしにひとりで悩んでいませんか?相談員が面談・電話等で生活の相談にのります。

- ◆場所: アイパル香川会議室
- ◆申込: 事前予約が必要

WELCOME PARTY

香川に到着した海外技術研修員等の歓迎会を開きます。皆様ふるってご参加ください。

- ◆日時: 7月27日(日) 13時~15時(受付12時~)
- ◆場所: ホテルニューフロンティア2階
- ◆会費: 一般1,500円 外国人・学生500円(軽食・飲み物)
- ◆主催: 仏生山国際交流会
- ◆後援: (財)香川県国際交流協会・綾川国際交流会
- ◆問合せ: 江郷 Tel/Fax: 087-885-1332

読間ドリアンクラブの例会

国際交流に関心がある人達が毎月1回集い、楽しいひと時を過ごします。

- ◆日時: 毎回10:00~14:00
7月20日(日) ドイツ料理
8月17日(日) 天ぷらと流しそうめん
9月21日(日) 月見だんご
10月19日(日) いも炊き
- ◆場所: 松崎コミュニティセンター(読間駅東側)
- ◆会費: 500円
- ◆問合せ: 矢野伴治 Tel: 0875-83-5289
e-mail: yano99627@yahoo.co.jp

世界共通語エスペラントの講習会

エスペラントは、ポーランドの眼科医ザメンホフによって平和への願いを込めて造られた世界共通語です。月に一度(原則第4日曜)、I-PAL 香川で勉強会を開いています。初めての方も気軽にご参加ください。

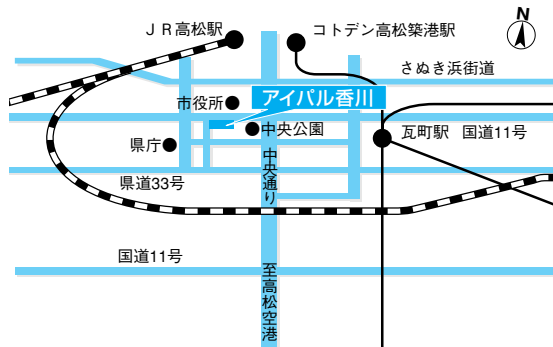
- ◆日時: 7月27日(日) 8月24日(日)
9月28日(日) 10月26日(日)
11月23日(日)

アイパル香川

香川国際交流会館
〒760-0017
香川県高松市番町1丁目11番63号
TEL 087-837-5908 FAX 087-837-5903
開館時間/火~日 9:00~18:00
休館日/月曜・12月29日~1月3日
(月曜日が休日の場合は開館し原則として翌日の火曜日が休館)

I-PAL KAGAWA

KAGAWA INTERNATIONAL EXCHANGE CENTER
1-13-63 Bancho Takamatsu Kagawa 〒760-0017
OPEN/TUE~SUN 9:00~18:00
CLOSED MON・DEC.29toJAN.3
If monday is a public holiday,
the center will be opened on this day.
But closed on the following day.



(財)香川県国際交流協会のホームページをリニューアルしました。県内の国際交流・協力イベント等をブログ形式で紹介する「アイパログ」のページや香川にゆかりのある方からのお便りを紹介するページなど、新しい情報が盛りだくさんです。ぜひ一度ご覧下さい。URLはこちら⇒<http://www.i-pal.or.jp/>

2008年7月号・通巻第101号
編集・発行
(財)香川県国際交流協会
E-mail:i-pal@i-pal.or.jp
URL:<http://www.i-pal.or.jp/>
高松市番町1丁目11番63号
TEL.087-837-5908 FAX.087-837-5903

Information

いずれも13:30~15:30

- ◆場所: アイパル香川3階会議室
- ◆参加費: 1回500円
- ◆申込: 不要(定員なし)
- ◆問合せ: 大阪 Tel/Fax: 0877-22-4771
e-mail: kosaka_kiyoyuki@hotmail.com

丸亀リンゴクラブの例会

国際交流に関心を持つ人々が月に一回集まり、外国人ゲストを迎え、英語による交流を通して、国際理解・感覚を深める会です。初めての方や若い方の参加を歓迎します。

- ◆日時: ①7月20日(日) ②8月17日(日)
③9月21日(日) ④10月19日(日)
原則第3日曜日 14:00~16:00
- ◆場所: 丸亀市生涯学習センター4F第3講座室
- ◆ゲスト: ①ダニエル・チェンバリン(アメリカ)
②ワイルドリング・リチャード(オーストラリア)
③ダニエル・チェンバリン(アメリカ)
④ワイルドリング・リチャード(オーストラリア)
- ◆トピック: ①88ヶ所巡りパート1
②オーストラリア人の奥の細道パート1
③88ヶ所巡りパート2
④オーストラリア人の奥の細道パート2
- ◆参加費: 1,000円(当日徴収)
- ◆問合せ: 藤村隆 Tel: 0875-83-4654

丸亀 ESS

毎週さまざまなネイティブの方を講師に招き、英語を通していろいろなトピックについて語り合い、お互いの異文化理解を深めます。37年の歴史があり、17歳から70歳代までの幅広い年齢層の方が会員で、現在の会員数は30名以上です。

- ◆日時: 毎週土曜日(18:30~19:30)

- ◆場所: 丸亀市生涯学習センター4F第2講座室
- ◆講師: ネイティブ講師(毎週交代)
- ◆会費: 5,000円(3ヶ月)
- ◆問合せ: 宮西比呂志 Tel: 0877-21-3824

高松トーストマスターズクラブ

米国に本部を置く非営利の国際教育団体です。スピーチと運営の全てを英語で行うことにより、総合的なコミュニケーション能力の向上を図ります。例会日はお問い合わせください。見学歓迎!

- ◆日時: 原則毎月第2日曜(14:00~16:00)
- ◆場所: 高松市男女共同参画センター(錦町)
- ◆会費: 入会金4,000円
6か月分会費4,800円
(入会日より月割り計算)
- ◆問合せ: 塩田順彦 Tel: 087-886-5316

『ミャンマー・サイクロン』 『中国四川大地震』

救援金を受け付けています。

- ◆受付期間
平成20年5月16日(金)
~平成20年7月10日(木)
アイパル香川2階事務室に募金箱を設置しています。ご協力をお願いします。
※寄せられた救援金は日本赤十字社香川県支部を通じて被災地に贈られます。